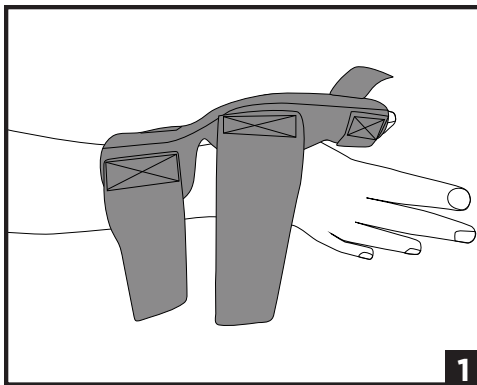




ENGLISH

INTENDED USE/INDICATIONS:

The intended use for thumb bracing products is to provide support and/or immobilization to the thumb for patients from thumb injury.

INTENDED USERS:

The intended user should be a licensed professional, the patient, or patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

CONTRAINDICATIONS:

Not Applicable.

⚠️ WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- If you experience, or have an increase in pain, swelling, skin irritation, or any adverse reactions while using this product, immediately consult your medical professional.
- This device will not prevent or reduce all injuries. Proper rehabilitation and activity modification are also an essential part of a safe treatment program. Consult your licensed health care professional regarding safe and appropriate activity level while wearing this device.
- For single patient use only.

INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Open Thumb Orthosis flat, place on affected thumb and attach the small strap around the thumb.
2. Wrap proximal wrist strap around and attach.
3. Wrap distal wrist strap around and attach.

USE AND CARE:

Hand wash in 30°C (86°F) water with mild soap, rinse thoroughly. Rinse and lay flat to air dry. Do not machine wash or tumble dry.

MATERIAL CONTENT:

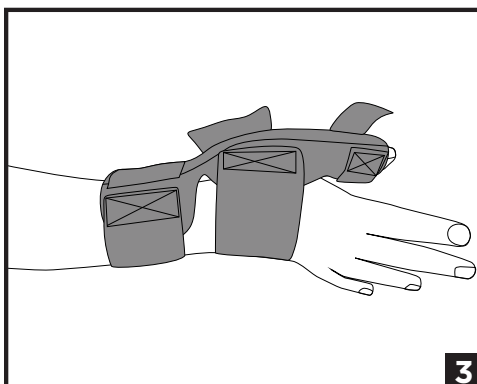
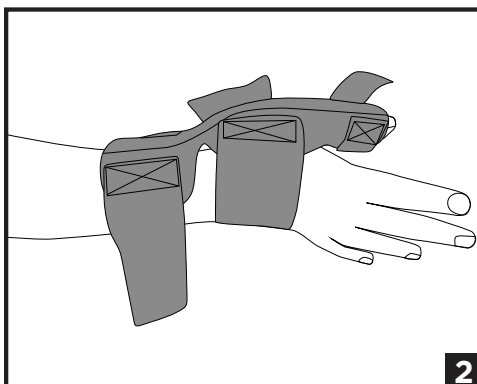
Polyester, Nylon, cotton Aluminum.

WARRANTY:

Breg products come with a limited warranty against manufacturing and material defects. No other warranty, expressed or implied, is given and no affirmation of or by seller, by words or action, will constitute a warranty. Please see www.breg.com

DISPOSAL:

Dispose of product according to local regulations.



FRANÇAIS

UTILISATION/INDICATIONS :

L'utilisation prévue des produits de maintien du pouce est de soutenir et/ou d'immobiliser le pouce pour les patients souffrant d'une blessure au pouce.

UTILISATEURS VISÉS :

L'utilisateur visé doit être un professionnel agréé, le patient ou un soignant. L'utilisateur doit pouvoir lire, comprendre et être physiquement capable de suivre toutes les instructions, tous les avertissements et toutes les mises en garde figurant dans les informations d'utilisation.

CONTRE-INDICATIONS :

Sans objet.

⚠️ AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- Si vous ressentez ou éprouvez une augmentation de la douleur, du gonflement, de l'irritation de la peau ou des effets indésirables lors de l'utilisation de ce produit, consultez immédiatement votre médecin.
- Ce dispositif ne préviendra ni ne réduira toutes les blessures. Une rééducation correcte et la modification des activités sont également une partie essentielle d'un programme de traitement sûr. Consultez votre professionnel de la santé agréé au sujet du niveau d'activité sûr et approprié à maintenir pendant le port de ce dispositif.
- Réservé à un seul patient.

MODE D'EMPLOI :

1. Ouvrez l'orthèse de pouce à plat, placez-la sur le pouce affecté et attachez la petite sangle autour du pouce.
2. Enroulez la sangle proximale autour du poignet et fixez-la.
3. Enroulez la sangle distale autour du poignet et fixez-la.

UTILISATION ET ENTRETIEN :

Lavez à la main dans l'eau à 30 °C (86 °F) avec un savon doux, rincez soigneusement. Rincer et laisser sécher à plat à l'air libre. Ne pas laver en machine ni mettre au sèche-linge.

MATÉRIAUX :

Polyester, nylon, coton Aluminium.

GARANTIE :

Les produits Breg offrent une garantie limitée contre les défauts de fabrication et des matières. Aucune autre garantie, expresse ou implicite, n'est donnée et aucune affirmation du vendeur, orale ou écrite, ne constituera de garantie. Veuillez consulter www.breg.com

MISE AU REBUT :

Veuillez mettre ce produit au rebut en conformité avec les règles locales.

AW-11.000068 Rev A 07/25
© 2025 Breg, Inc. All rights reserved.
www.breg.com
Local: +1-760-795-5440
Fax: +1-760-795-5295
Toll Free Tel: 1-800-321-0607
Carlsbad, CA 92008 USA
2382 Faraday Avenue, Suite 300

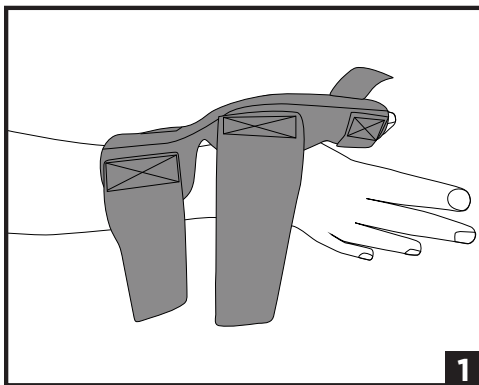
breg.com/universalthumbspica



Universal Thumb Spica

Orthèse universelle en spica de pouce
Especificaciones universales del pulgar





ESPAÑOL

USO INDICADO/INDICACIONES:

El uso previsto de los productos de férula para el pulgar es brindar apoyo y/o inmovilización del pulgar a pacientes con lesiones en el pulgar.

USUARIOS PREVISTOS:

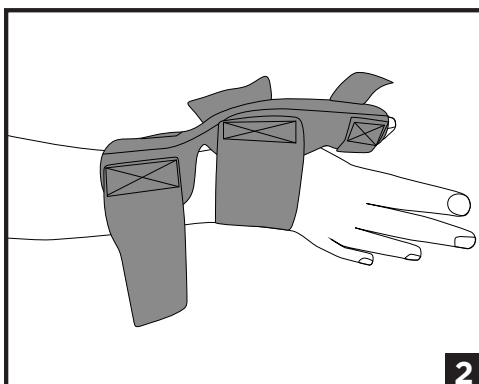
Este producto está indicado para aquellos profesionales autorizados, pacientes o cuidadores de pacientes. El usuario debe ser capaz de leer y comprender todas las instrucciones, advertencias y precauciones detalladas en las instrucciones de uso, además de contar con la capacidad física para seguirlas.

CONTRAINDICACIONES:

No aplicable.

⚠ ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- Si experimenta un dolor o le aumenta uno que ya tenía, se le produce una inflamación, irritación cutánea o cualquier otro tipo de reacción adversa mientras usa este producto, consulte inmediatamente con un facultativo.
- Este producto no previene ni reduce todas las lesiones. La rehabilitación adecuada y el cambio de actividad son una parte muy importante de cualquier programa de tratamiento seguro. Para conocer el nivel de actividad seguro y adecuado a la hora de utilizar este producto, consulte con un profesional sanitario autorizado.
- Para uso de un solo paciente.



INSTRUCCIONES DE USO:

1. Abra la ortesis del pulgar plana, colóquela en el pulgar afectado y fije la correa pequeña alrededor del pulgar.
2. Envuelva a su alrededor la muñequera proximal y fíjela.
3. Envuelva a su alrededor la muñequera distal y fíjela.

USO Y CUIDADOS:

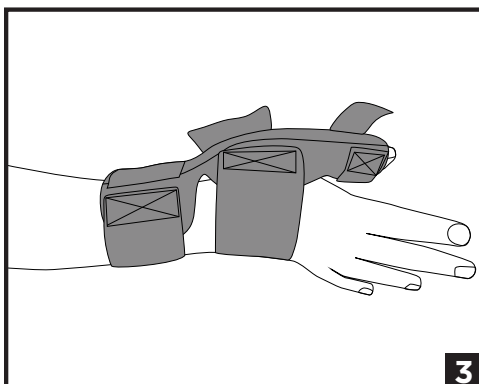
Lavar a mano con agua a 30°C (86°F) y jabón suave, y enjuagar bien. Aclarar bien y dejar secar al aire. No lavar a máquina ni usar secadora.

MATERIALES:

Poliéster, nailon, algodón aluminio.

GARANTÍA:

Los productos Breg ofrecen una garantía limitada contra defectos de fabricación y materiales. No se ofrece ninguna otra garantía, expresa ni implícita. Ninguna afirmación del vendedor, por palabras o acciones, constituirá garantía alguna. Visite www.breg.com



ELIMINACIÓN:

Deseche el producto conforme a la normativa local.